





Dros y 12 mis diwethaf, rydym wedi cymryd camau breision i gyflawni ein Cynllun Busnes ar gyfer 2021-2026. Roedd dros 7,000 o bobl wedi ymweld â'n llwybr BrickLive Dinosaur yn ystod y Pasg, gan gynyddu nifer yr ymwelwyr ar gyfer 83% o'r busnesau a arolygwyd, gan arwain at 100% o fusnesau'n dweud eu bod am i ni ddod ag ef yn ôl ar gyfer Pasg 2024.

Eleni, mae Dinas yr Arcedau wedi cael ei chydabod yn genedlaethol ac yn rhyngwladol. Cafodd Dinas yr Arcedau ei



Cyfwyniad y Cyfarwyddwr Gweithredol

Mae'r Adroddiad Blynyddol hwn yn rhoi trosolwg o'r prosiectau, yr ymgyrchoedd a'r digwyddiadau mae Caerdydd Am Byth wedi'u cyflawni rhwng mis Rhagfyr 2022 a mis Tachwedd 2023.

Fel Cadeirydd y Rhwydwaith Diogelwch Menywod, rwy'n frwd dros hyrwyddo, cydweithio a lobbio dros newidiadau i wneud unrhyw ddinas yn y DU yn fwy diogel i fenywod yn ogystal â phawb. O ganlyniad, roeddwn wrth fy modd ein bod yn lansio Siarter Diogelwch Menywod – y siarter 24/7 gyntaf yn y DU. Mae dinasoedd eraill yn y DU wedi canolbwyntio ar yr economi gyda'r nos ar gyfer eu siarteri, ond roeddem am gefnogi ein busnesau economi yn ystod y dydd a'u sta hefyd, a dyna pam ein bod wedi penderfynu bod ein siarter yn un 24/7. Mae elfennau'r siarter yn cefnogi busnesau i greu diwylliant dim goddefgarwch o ran aflonyddu rhywiol a gwella diogelwch i fenywod ar unrhyw adeg o'r dydd. Fel rhan o'r lansiad, buom yn gweithio gyda'r eiriolwr diogelwch menywod Jess Davies i hyrwyddo'r cynllun poblogaidd Ask for Angela – ordd ymarfergesch menywod mewn lleoliadau yng nghanol y ddinas a chreu dull gweithredu unedig ar draws y ddinas os oes angen help ar bobl yn ein lleoliadau.

Ym mis Chwefrge, fe wnaethom ennill Gwobr Bywyd Caerdydd ar gyfer Wythnos Dinas yr Argeedau, digwyddiad saith diwrnod a gynhaliwyd ym mis Hydref 2022 lle mae busnesau'n cynnig dros 100s iddigwyddiadau a gostyngiadau unigryw. Gan adeiladu ar y llwyddiant hwn, fe wnaethom gynnal digwyddiad Diwrnod Dinas yr Argeedau ym mis Tachwedd 2023 gyda gêm fwrdd maint go iawns iDdinas yr Argeedau ochr yn ochr â dros 100s igynigion, digwyddiadau a gwobrau. Rwy'n falch o ddweud bod 90% o'r busnesau a holwyd wedi dweud bod y digwyddiad wedi cael e aith gadarnhaol ar nifer yr ymwelwyr, gyda dwy ran o dair wedi dweud bod gwerthiant wedi cynyddu. Rydym yn gwerthfawrogi, ar ôl covid, yr argyfwng costau byw, economi ansefydlog, ei bod yn gyfnod heriol i'n haelodau, felly mae gallu cynnal digwyddiadau fel hyn sy'n cynyddu nifer yr ymwelwyr, gwariant a denu cwsmeriaid newydd yn hanfodol iigynifer o'n haelodau.



Cyfarwyddwr



Gwerthiannau

o fusnesau wedi cofrestru

Cronfa Uchelgais Dinas
 13 o brosiectau wedi'u cefnogi
 £50,000 o gyllid wedi'i ddyfarnu

o gynigion (yn ystod y cyfnod adrodd)

aelod o grŵp Facebook preifat The Card

Cynnydd o 31% mewn busnesau sydd â sgôr ymgysylltu uchel

o gyfarfodydd gyda busnesau

o negeseuon e-bost wedi'u hanfon



cyfanswm o 33,780 o ymrwymadau busnes

Cynnydd o 12% yn y sgôr gyredinol ar gyfer ymgysylltu â busnesau

Dyfarniadau ac



Enillydd Gwobr Digwyddiad Bywyd Caerdydd 2023 ar gyfer Wythnos Dinas yr Arcedau

Gwobr City Nation Place 2023 Menter Creu Lleoedd Gorau ar gyfer Dinas yr Arcedau

Achrediad Safon y Diwydiant a Rheoli Ansawdd y Sefydliad Rheoli Lleoedd

Achrediad Diogelu Drwy Ddylunio i Gaerdydd yn erbyn Troseddau Busnes

Partneriaeth Alcohol Gymunedol Caerdydd – 'CAP y Flwyddyn 2023'

Cyfathrebu

Cyrhaeddiad PR

AVE (cyfwerth â gwerth hysbysebu)

Cylchlythyrau a ddanfonwyd i fusnesau

Sylw ar ddarllediadau

Sylw mewn print ac ar-lein

blog wedi'u cyhoeddi

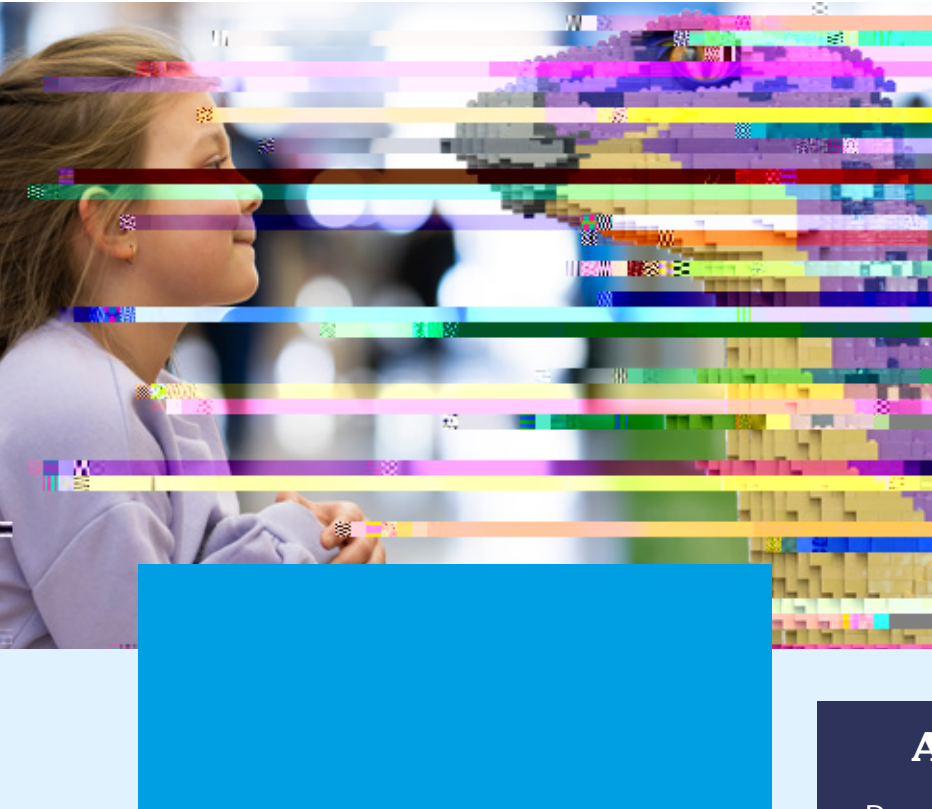
50 o straeon newyddion wedi'u cyhoeddi

Cyfanswm dilynwyr **12,100**
Cyfanswm cyrhaeddiad

Dechreuodd blwyddyn ariannol Caerdydd ym

Llwybr Darganfod BrickLive Dino

Yn ystod y Pasg, bu Caerdydd mewn partneriaeth â Dewi Sant i ddod â llwybr dinosoriaid BrickLive i Gaerdydd am bythefnos yn ystod gwyliau'r ysgol. Gwahoddwyd teuluoedd i nôl map a het deinosor am ddim a mynd ar helpa i ddod o hyd i'r 15 cerflun deinosor wedi'u gwneud o hanner miliwn o frics tegan.



Cwblhaodd tua 7,000 o bobl y llwybr gyda 90% o'r rhai a holwyd yn siopa neu'n bwyta allan yn ystod eu hymwelliad. Cyfeiriodd busnesau hefyd at gynnydd yn nifer yr ymwelwyr, gydag 83% o'r busnesau a holwyd yn dweud bod y llwybr yn cael eith gadarnhaol ar nifer yr ymwelwyr.

Cafodd yr ymgyrch farchnata ei harwain yn ddigidol gyda chysylltiadau cyhoeddus yn cyrraedd dros 1.7 miliwn o bobl a chafodd y stori 10 darn o sylw yn y cyfryngau.

Adborth y Gynulleidfa

Dywedodd 70% mai'r llwybr oedd eu prif reswm dros ymweld â Dewi Sant

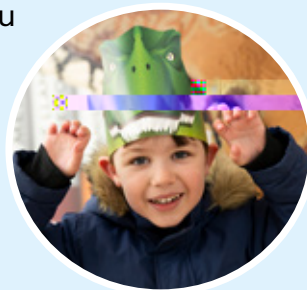
99% yn 'fodlon iawn' neu'n 'fodlon' gyda'r llwybr

95% yn 'eithriadol o debygol' neu'n 'debygol' o ymweld â digwyddiad fel hwn yn y dyfodol

Byddai 100% o fusnesau yn hysbysu i Gaerdydd Am Byth ariannu llwybr BrickLive arall yn 2024

Dywedodd 83% fod y llwybr yn cael eith gadarnhaol ar nifer yr ymwelwyr

Dywedodd 58% fod y llwybr yn cael eith gadarnhaol ar werthiant



“ Rwy'n credu bod y llwybr eleni yn gryfach na'r llynedd gan ei fod wedi denu pobl o bob oed, nid dim ond plant. Roedd yn wych ei fod yn fwy rhyngweithiol gyda'r map a'r het hefyd, roedd pobl wir yn teimlo eu bod yn gallu cymryd rhan.” **Chris Parkhill, Siop Ffilm a Theledu**

Mae Hyb Cynaliadwyedd Caerdydd Am Byth yn adran
newydd yn ardal aelodau gwefan Caerdydd Am
Byth sy'n dangos yrdd y gall busnesau ddod yn fwy



I nodi Diwrnod Beicio i'r Gwaith, cynhaliodd Caerdydd Am Byth ddigwyddiad yn y Sgwâr Canolog gydag amrywiaeth o weithgareddau i annog busnesau i fanteisio i'r eithaf ar deithio llesol. Cynigiodd Heddlu De Cymru a Heddlu Trafnidiaeth Prydain wasanaeth marcio beiciau am ddim a manteisiodd y rhai a oedd yn bresennol ar waith cynnal a chadw am ddim gan Dr Bike. Roedd gan Pedal Power, Cardi Cargo Bikes a'r Electric Bike Company feiciau, beiciau trydan, beiciau cargo ac ôl-gerbydau i roi cynnig arnynt am ddim ar y diwrnod. Roedd Cycle UK hefyd yno i ddarparu gwybodaeth am eu cynllun Cyflogwr Cyfeillgar i Feicio.



Roedd Caerdydd Am Byth wedi ariannu gwasanaeth parcio a theithio ym mis Tachwedd a mis Rhagfyr i helpu i leddfu tagfeydd yng nghanol y ddinas yn ystod cyfnod prysur yr yf. Mewn partneriaeth â Bws Caerdydd a Chyngor

Caerdydd, cynhaliwyd y gwasanaeth bob dydd Sadwrn am 6 wythnos gyda bysiau bob 20 munud o Neuadd y Sir ym Mae Caerdydd i Heol y Gamlas yng nghanol dinas Caerdydd. Ar gyfartaledd, roedd 500 o deithwyr yn defnyddio'r

gwasanaeth bob dydd Sadwrn gyda'r nifer uchaf yn 869 ar ddydd Sadwrn 16eg Rhagfyr. Cyfanswm nifer y defnyddwyr oedd 3,074, sy'n golygu bod 1.173 tonnell o allyriadau CO2 wedi cael eu lleihau oherwydd y cynllun.



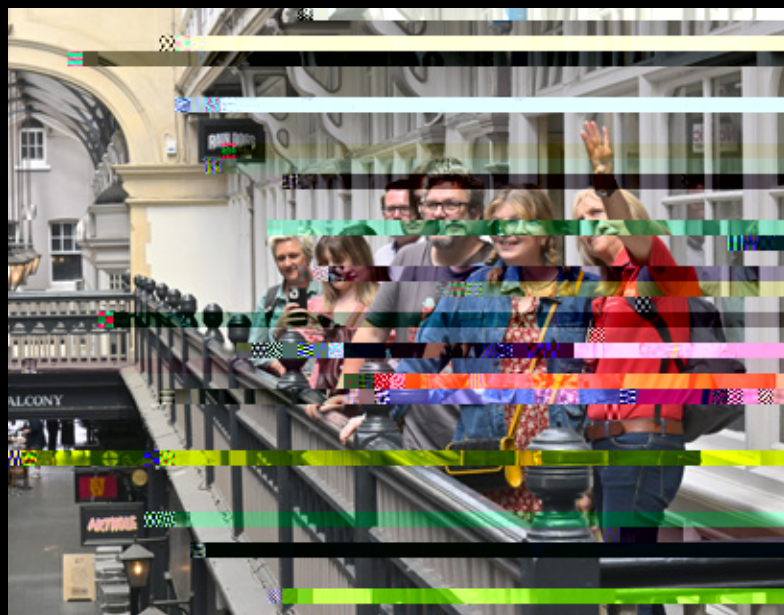
Mae cynllun The Card wedi parhau i dyfu gan roi mynediad i fwy o weithwyr Caerdydd Am Byth sy'n aelodau o'r cynllun at ostyngiadau a digwyddiadau unigryw ym musnesau canol dinas Caerdydd.

Ar adeg pan mae gweithio hybrid yn arferol i lawer o fusnesau, mae The Card yn ordd wych o ddenu gweithwyr yn ôl i'r gweithle a chreu cwsmeriaid newydd i fusnesau yng nghanol y ddinas.



Celfyddydau a Diwylliant:





Derbyniodd Loving Welsh Food grant drwy'r

Lansiwyd dwy daith gerdded newydd o amgylch Dinas yr Arcedau ym mis Gorffennaf, gan ychwanegu at yr hyn sydd gan Gaerdydd i'w gynnig i dwristiaid. Ychwanegodd Fogo's Free Tours Taith Dinas yr Arcedau at ei raglen o deithiau tywys. Gan ganolbwyntio ar hanes cyfoethog y saith arcêd a Marchnad Caerdydd, mae'r daith ddwy awr yn cynnwys deithiau, straeon a lluniau diddorol o oes Fictoria hyd heddiw.





Arweiniodd Caerdydd Am Byth yr adnewyddiad dros dro ar gyfer achrediad Baner Borŷ or Caerdydd, sy'n gynllun sy'n cydnabod rheolaeth ragorol yng nghanol y ddinas gyda'r nos, yn debyg i'r Faner Las ar gyfer traethau a'r Faner Werdd ar gyfer parciau. Dan arweiniad y Gymdeithas Rheoli Trefi a Dinasoedd (ATCM), mae Caerdydd wedi dal yr achrediad ers 2019. Mae Caerdydd Am Byth yn aros am benderfyniad gan



Mae Grŵp Cydnerthedd y Sgwâr Canolog yn parhau i gyfarfod i ddiogelu busnesau yn y lleoliad eiconig hwn. Cynhaliodd y grŵp ymarfer cynllunio at argyfyngau yn Stadiwm Principality yn ystod yr haf, ac mae ganddo amserlen lawn yn 2024 lle bydd yn paratoi ar gyfer cyflwyno Cyfraith Martyn ac yn cysoni ei gynlluniau parhad busnes. Croesawyd Legal and General i'r grŵp ar ôl iddynt symud i'r Sgwâr Canolog a bydd agor yr orsaf fysiau newydd yn 2024 hefyd yn dod â rhanddeiliaid newydd i'r grŵp.



Yn 2021, rhannodd ein haelodau adborth ar yr heriau recriwtio roedden nhw'n eu hwynebu ar ôl y pandemig. I gefnogi busnesau gyda'r mater hwn, dechreuodd Caerdydd Am Byth weithio'n agos gyda Gwasanaeth Cyngor I Mewn i Waith Cyngor Caerdydd i hyrwyddo eu geiriau recriwtio yng nghanol dinas Caerdydd. Cynhaliwyd tair fair recriwtio yn ystod y cyfnod adrodd mewn cydweithrediad â Chyngor Ffoaduriaid Cymru, yr Adran Gwaith a Phensiynau, a Scope. Daeth nifer dda i'r digwyddiadau, gyda llawer o fusnesau'n llwyddo i lenwi swyddi. Ym mis Ionawr 2022, roedd tua 1,300 o geiswyr gwaith yn bresennol, a chafodd 1,000 o geisiadau am swyddi eu cwblhau.

Mae'r bartneriaeth rhwng tîm Cyswllt Cyflogwyr Gwasanaeth I Mewn i Waith Cyngor Caerdydd a Caerdydd Am Byth wedi bod yn hynod o fuddiol. Drwy'r cydweithio hwn, mae'r tîm wedi sefydlu cysylltiadau cryf gyda chyflogwyr yn Ninas Caerdydd, sy'n hanfodol yn eu hymdrechion i gynorthwyo ceiswyr gwaith i ddod o hyd i waith.

Yn ogystal, mae Caerdydd Am Byth yn darparu gwybodaeth werthfawr am y farchnad ynghylch cyflogwyr newydd yn y ddinas ac yn hwyluso cyflwyniadau, sydd wedi bod yn amhrisiadwy i I Mewn i Waith. Mae'r tîm yn ddiolchgar am gefnogaeth Caerdydd Am Byth ac yn edrych ymlaen at barhau â'r bartneriaeth hon, yn ogystal ag ehangu cysylltiadau â chyflogwyr lleol i wella eu galluedd cymorth recriwtio ymhellach.

Mae Canolfan Seibergadernid Cymru (WCRC)

Ym mis Mai, datgelodd Caerdydd Am Byth
ei gynllun i wneud Caerdydd y Ddinas
Gydraddoldeb gyntaf drwy ymgor ori
cydraddoldeb as479.932 o17 niae



Cronfa Uchelgais Dinas

Gyda chefnogaeth

gan y Gronfa Dyhead Dinesig, daeth theatr Taking Flight â chyfres o weithdai am ddim i ganol y ddinas, yn benodol i Amgueddfa Stori Caerdydd, gan ddod â dros 850 o bobl ifanc i'r ddinas.

Roedd

Arddangosfa Gerddoriaeth Ieuentid Uchelgais DIFF yn gyfres o ddigwyddiadau cerddoriaeth fyw ar gyfer cynulleidfaoedd dan oed sy'n cynnal digwyddiadau mewn amrywiaeth o leoliadau i aelodau, gan gynnwys Clwb Ifor Bach a Neuadd Dewi Sant. Roedd y digwyddiadau'n croesawu 252 o gefnogwyr cerddoriaeth ifanc ac yn llwyfannu 30 o fandiau ac artistiaid ifanc.



Ar gyfer y cyfnod rhwng Rhagfyr 2022 a Thachwedd 2023, cyfanswm y rhwymedigaeth ac mae'r gurau diwedd blwyddyn yn dangos cyfradd gasglu o 95% gyda rhywfaint o gasglu hwyr ychwanegol i'w ddisgwyl o hyd.

Mae'r incwm ychwanegol hwn wedi cynyddu ein capasiti cyllidebol o fwy na 10%. Mae dros 50% o'r arian a wariwyd gan Caerdydd Am Byth eleni wedi cael ei ddychwelyd yn syth i economi Caerdydd drwy wariant gyda phobl a sefydliadau yn y ddinas.

Bydd manylion ein cyfrifon blyneddol llawn ar gael yn Nhŷ yr Cwmniau ac ar ein gwefan

Ff gyrau

